

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo ev. č. obj.: 229/2021

uzavretej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v. z. n. p.

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ: Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212; SWIFT (BIC): SUBASKBX
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: Služby Cífer, s.r.o.
So sídlom: Nám. A. Hlinku č. 31, 919 43 Cífer
Štatutárny zástupca: Mgr. Ján Gašpárek – konateľ spoločnosti
Osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa:
- vo veciach technických a zmluvných: Mgr. Ján Gašpárek
IČO: 47 843 942
DIČ: 2024111716
IČ DPH: SK 2024111716
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK96 0200 0000 0033 2543 1953; SWIFT (BIC): SUBASKBX
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vložka č. 34684/T.
(ďalej ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 8. decembra 2021 nadobudla platnosť zmluva o dielo, reg. č. obj.: 229/2021 medzi zmluvnými stranami uvedenými v čl. I *Zmluvné strany* (ďalej len „zmluva“), na základe ktorej sa zhotoviteľ zaviazal vykonať pre objednávateľa dielo „**Rekonštrukcia prevádzkových priestorov TAVOS, a.s. - závod Trnava**“ (ďalej len „dielo“), a to za podmienok dohodnutých zmluvou.
2. Počas realizácie diela boli zistené nezrovnalosti výkazu výmer s realitou, čo si vyžiadalo poskytnutie dodatočného naviac plnenia zhotoviteľom za účelom realizácie diela (toto je špecifikované čo do druhu aj rozsahu v Prílohe č. 1 Dodatku č. 1 k zmluve). V nadväznosti na čl. X ods. 2 zmluvy bola zhotoviteľom vypracovaná a objednávateľom odsúhlasená Príloha č. 1 tohto Dodatku č. 1 k zmluve, v ktorej je špecifikované zhotoviteľom poskytnuté naviacplnenie. Cena celého diela spolu podľa čl. IV ods. 1 zmluvy sa v nadväznosti na uvedené navyšuje o cenu naviacprác vo výške 4,836,93 Eur bez DPH (DPH 20%: 967,39 Eur, celková cena naviacprác s DPH: 5.804,32 Eur).
3. Zmluvné strany sa preto dohodli na rozšírení rozsahu diela o naviacpráce špecifikované v Prílohe č. 1 Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len „*Dodatok č. I*“) a na navýšení ceny celého diela spolu o sumu podľa ods. 2 tohto článku Dodatku č. 1 (v spojení s Prílohou č. 1 Dodatku č. 1). Naviac práce (ako aj uzatvorenie dodatku) boli odsúhlasené technickým dozorom objednávateľa (Martinom Šiškom – služobný list č. 3/2022 zo dňa 4.2.2022).

Článok III. Úprava ceny realizácie diela

1. Predmetom Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene (navýšení) ceny celého diela spolu o cenu podľa čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 (vyjadrujúcou vykonané zmeny rozsahu diela uzatvorením Dodatku č. 1), a to v nadväznosti na čl. II Dodatku č. 1.
2. Čl. IV ods. 1 zmluvy sa mení tak, že v cene celého diela spolu bez DPH sa vypúšťa jej numerická špecifikácia "48.032,60 €" a nahrádza sa numerickou špecifikáciou "52.869,53 €". Numerická špecifikácia DPH 20% sa mení tak, že sa vypúšťa "9.606,52 €" a nahrádza sa numerickou špecifikáciou "10.573,91 €". Numerická špecifikácia ceny celého diela spolu s DPH sa mení tak, že sa vypúšťa "57.639,12 €" a nahrádza sa numerickou špecifikáciou tejto ceny "63.443,44 €". Mení sa taktiež aj slovná špecifikácia ceny celého diela spolu s DPH tak, že sa vypúšťa "päťdesiatšesťtisícšesťstotridsaťdeväť Eur, 12 centov" a nahrádza sa slovnou špecifikáciou "šesťdesiatšesťtisícštyristoštyridsaťtri Eur, 44 centov".
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že uhradením ceny celého diela spolu vo výške podľa predchádzajúceho odseku tohto článku Dodatku č. 1 považuje všetky svoje nároky voči objednávateľovi z titulu realizácie diela (po zohľadnení rozšírenia rozsahu diela o naviacpráce podľa prílohy č. 1 Dodatku č. 1) za vysporiadané, cenu naviacprác aj cenu celého diela považuje za primeranú a vzdáva sa práva na akúkoľvek ďalšiu fakturáciu v súvislosti s realizáciou diela.

Článok IV. Záverečné ustanovenia dodatku

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, s jeho obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ho aj vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. *Občiansky zákonník*.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy Dodatku č. 1 a zhotoviteľ obdrží 1 (jeden) rovnopis Dodatku č. 1.
4. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené odlišne Dodatkom č. 1, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
5. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Príloha č. 1 Dodatku č. 1 sa odo dňa účinnosti Dodatku č. 1 stáva Prílohou č. 2 zmluvy (špecifikujúcou rozsah a cenu naviacprác odsúhlasených technickým dozorom objednávateľa).

Príloha č. 1: Rozpočet naviac prác

V Piešťanoch, dňa 25.02.2022

za objednávateľa:

Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.

Ing. Vladimír Púčík
predseda predstavenstva a.s.

Ivan Siška
podpredseda predstavenstva a.s.

V Cíferi, dňa 23.02.2022

za zhotoviteľa:

Služby Cífer, s.r.o.

Ing. Jan Šupárek
konateľ spoločnosti

Cífer, s.r.o.
sociálny podnik
Iľlinku č. 31
3 Cífer
DIČ: 2024111716

Stavba: Plocha za budovou z drenážnej dlažby

Objednávateľ: Tavoš
Zhotoviteľ: Služby Cifer, s.r.o.
Miesto: Tavoš Trnava

Spracoval: Bobek
Dátum: 20.10.2021

Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Dodávka	Montáž	Cena celkom	NAVIAC PRÁCE
HSV										
Práce a dodávky HSV										
1	221		Odstránenie podkladu - výkop hr. 400 mm (prevažne z navážky)	m2	190,000	6,700			1 273,000	0,000
3	001		Vodorovné premiestnenie výkopku nad 20-50m	m3	76,000	2,850			216,600	0,000
4	001		Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horni, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 5000 m	m3	76,000	5,400			410,400	0,000
6	001		Nakladanie neulahnutého výkopku nad 100 do 1000 m3	m3	38,620	2,650			102,343	0,000
7	001		Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	136,000	23,000			3 128,000	0,000
8	221		Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 16-32 mm s rozprestretím a zhutnením hr. 150 mm	m2	190,000	6,250			1 187,500	0,000
9	221		Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63 mm s rozprestretím a zhutnením hr. 150 mm	m2	190,000	6,500			1 235,000	0,000
10	221		Pokládka zámkovej dlažby - vsakovacej vrátane zásypu z kameniva 4/8	m2	190,000	15,500			2 945,000	0,000
11	222		Zámková dlažba hr. 80 mm - vsakovacia	m2	190,000	12,600			2 394,000	0,000
12	221		Vybúranie obrubníka cestného	ks	4,000	8,900			35,600	0,000
13	221		Osadenie obrubníka cestného stojateho 1000x250x150 mm	ks	4,000	12,900			51,600	0,000
15	222		Obrubník cestný 1000x250x150 mm	ks	4,000	5,400			21,600	0,000
16	221		Presuny hmôt a materiálov	t	54,000	7,500			405,000	0,000

Celkom bez DPH
DPH 20%
Celkom s DPH

13 405,643
2 681,129
16 086,772

0,000
0,000
0,000

Stavba: TAVOS - sklad vodomerov - chlorovňa

Práce a dodávky HSV	MJ	Množstvo	J. cena indexovaná	Index ceny	Celková cena	NAVIAC PRÁCA
Vybúranie stien, zárubní, obkladov a dlažieb	kpl	1,000	650,00	1,00	650,00	0,00
Vybúranie betónovej podlahy hr. do 100 mm ručne pneumatickým kladivom	m2	10,500	14,50	1,00	0,00	152,25
Dodávka a montáž hydrizolácie vrátane penetrácie podkladu (10% na prekrytie)	m2	10,500	9,60	1,00	0,00	100,80
Betónová mazanina hr. 100mm vrátane výstuž siet'. 6/6/-150/150	m2	10,500	27,50	1,00	0,00	288,75
Odvoz a likvidácia odpadu vrátane poplatku za skládku	t	5,500	33,00	1,00	181,50	181,50
Nakladanie na dopravné prostriedky - ručne	t	5,500	14,50	1,00	79,75	79,75
Priemyselný nivelit + polyuretánový náter - alt. epoxidová stierka	m2	27,000	34,00	1,00	918,00	0,00
Očistenie stien	m2	74,000	0,600	1,000	44,40	0,00
Penetrácia stien adhéznym mostíkom	m2	74,000	1,300	1,000	96,20	0,00
Tenkovrstvová omietka vápenno-cementová hr. do 10mm ručne nanášaná	m2	74,000	13,100	1,000	969,40	0,00
Lokálne vyspravenie po vybúraní stien a podláh	kpl	1,000	240,000	1,000	240,00	0,00
Maľovky stien a stropov vrátane penetrácie	m2	37,000	2,800	1,000	103,60	0,00
Soklový náter do výšky 1,5m vrátane penetrácie podkladu latexom	m2	37,000	7,500	1,000	277,50	0,00
Hliníkové dvere vstupné 145/200 D+M	ks	1,000	1 650,000	1,000	1 650,00	0,00
Hliníkové okno 60/180 D+M vrátane parapetov	ks	3,000	920,000	1,000	2 760,00	0,00
Plastové okno D+M vrátane parapetov	ks	1,000	195,000	1,000	195,00	0,00
Vybúranie nového otvoru na vstupné dvere 150/200 vrátane osadenia ocelových H-profilov, odvoz a likvidácia odpadu, vrátane všetkých murárskych prác	kpl	1,000	950,000	1,000	950,00	0,00
Domurovanie okien vrátane vybúrania dverí a zamurovania dverí do malého skladu	kpl	1,000	280,000	1,000	280,00	0,00

Spolu bez DPH

9 395,350

803,050

DPH 20%

1879,07

160,61

CENA CELKOM VRÁTANE 20% DPH

11 274,42

963,66

100%

100%

Stavba: TAVOS - malý sklad

Popis	MJ	Množstvo	J. cena indexovaná	Index ceny	Celková cena	NAVIAC PRÁCA
Práce a dodávky HSV						
Vybúranie stien, zárubní, obkladov a dlažieb	kpl	1,000	300,00	1,00	300,00	0,00
Odvoz a likvidácia odpadu vrátane poplatku za skládku	t	1,500	33,00	1,00	49,50	0,00
Nakladanie na dopravné prostriedky - ručne	t	1,500	14,50	1,00	21,75	0,00
Priemyselný nivelit + polyuretánový náter - alt. epoxidová stierka	m2	5,400	34,00	1,00	183,60	0,00
Očistenie stien	m2	27,000	0,600	1,000	16,20	0,00
Penetrácia stien adhéznym mostíkom	m2	27,000	1,300	1,000	35,10	0,00
Tenkovrstvová omietka vápenno-cementová hr. do 10mm ručne nanášaná	m2	27,000	13,100	1,000	353,70	0,00
Lokálne vyspravenie po vybúraní stie	kpl	1,000	60,000	1,000	60,00	0,00
Maľovky stien a stropov vrátane penetrácie	m2	13,500	2,800	1,000	37,80	0,00
Soklový náter do výšky 1,5m vrátane penetrácie podkladu latexom	m2	13,500	7,500	1,000	101,25	0,00
Hliníkové dvere vstupné	ks	1,000	1 400,000	1,000	1 400,00	0,00
Plastové okno D+M vrátane parapetov	ks	3,000	195,000	1,000	585,00	0,00
Elektroinštalačné práce spojené s montážou kabeláže zásuvkových a svetelných okruhov podľa požiadaviek investora, vrát. zasekania, vyspravenia, osadenia rozvadzaču v dielni, výzbroj rozvadzača + príprava na elektrické kúrenie konvektorové	kpl	0,000	0,000	1,000	0,00	0,00
Presuny hmôt a materiálov, vrátane dopravy pracovníkov na stavbu	kpl	0,000	0,000	1,000	0,00	0,00
Spolu bez DPH					3 143,900	0,000
DPH 20%					628,78	0
CENA CELKOM VRÁTANE 20% DPH					<u>3 772,68</u>	<u>0,00</u>

Stavba: TAVOS - zvarovňa

Práce a dodávky HSV	Popis	MJ	Množstvo	J. cena indexovaná	Index ceny	Celková cena	NAVIAC PRÁCA
Vybúranie betónovej podlahy hr. do 100 mm ručne pneumatickým kladivom		m2	12,590	14,50	1,00	182,56	54,77
Odvoz a likvidácia odpadu vrátane poplatku za skládku		t	2,800	33,00	1,00	92,40	27,72
Betónová mazanina hr. 100mm vrátane výstuž sieť. 6/6/-150/150		m2	12,590	27,50	1,00	346,23	103,87
Nakladanie na dopravné prostriedky - ručne		t	2,800	14,50	1,00	40,60	12,18
Dodávka a montáž hydrizolácie vrátane penetrácie podkladu (10%na prekrytie)		m2	12,590	9,60	1,00	0,00	120,86
Priemyselný nivelit + polyuretánový náter - alt. epoxidová stierka		m2	12,590	34,00	428,06	428,06	0,00
Očistenie stien		m2	56,000	0,600	1,000	33,60	0,00
Penetrácia stien adhéznym mostíkom		m2	56,000	1,300	1,000	72,80	0,00
Tenkovrstvová omietka vápenno-cementová hr. do 10mm ručne nanášaná		m2	56,000	13,100	1,000	733,60	0,00
Lokálne vyspravenie prasklín a dier v stenách		kpl	1,000	30,000	1,000	30,00	0,00
Maľovky stien a stropu vrátane penetrácie a izolácie		m2	35,000	4,200	1,000	147,00	0,00
Soklový náter do výšky 1,5m vrátane penetrácie podkladu latexom		m2	21,000	7,500	1,000	157,50	0,00
Hliníkové okno vrátane M+D 1800/900		ks	1,000	1 650,000	1,000	1 650,00	0,00
Hliníkové dvere vrátane M+D 145/2000 vrátane parapetov		ks	1,000	980,000	1,000	980,00	0,00
Demontáž kúrenia		kpl	1,000	25,000	1,000	25,00	0,00
Demontáž elektroinštalácie		kpl	1,000	25,000	1,000	25,00	0,00
Elektroinštalčné práce spojené s montážou kabeláže zásuvkových a svetelných okruhov podľa požiadaviek investora, vrát. zasekania, vyspravenia, osadenia rozvadzaču v dielni, výzbroj rozvadzača + príprava na elektrické kúrenie konvektorové		kpl	0,000	0,000	1,000	0,00	0,00
Presuny hmôt a materiálov, vrátane dopravy pracovníkov na stavbu		kpl	0,000	0,000	1,000	0,00	0,00

Spolu bez DPH

4 944,340

319,40

DPH 20%

988,868

63,88

CENA CELKOM VRÁTANE 20% DPH

5 933,21

383,28

Stavba: TAVOS - dielna

Práce a dodávky HSV	MJ	Množstvo	J. cena indexovaná	Index ceny	Celková cena	NAVIAC PRÁCA
Popis						
Vybúranie drevennej podlahy hr. do 100 mm ručne	m2	39,220	9,50	1,00	372,59	111,78
Odvoz a likvidácia odpadu vrátane poplatku za skládku	t	6,500	33,00	1,00	214,50	64,35
Betónová mazašina hr. 100mm vrátane výstuž siet'. 6/6-150/150	m2	39,220	27,50	1,00	1 078,55	323,57
Nakladanie na dopravné prostriedky - ručne	t	6,500	14,50	1,00	94,25	28,28
Dodávka a montáž hydrizolácie vrátane penetrácie podkladu (10%na prekrýtie)	m2	39,220	9,60	1,00	0,00	376,51
Priemyselný nivelit + polyuretánový náter - alt. epoxidová stierka	m2	39,220	34,00	1,00	1 333,48	0,00
Očistenie stien	m2	140,000	0,600	1,000	84,00	0,00
Penetrácia stien adhéznym mostíkom	m2	140,000	1,300	1,000	182,00	0,00
Tenkovrstvová omietka vápenno-cementová hr. do 10mm ručne nanášaná	m2	140,000	13,100	1,000	1 834,00	0,00
Lokálne vyspravenie prasklín a dier v stenách	kpl	1,000	150,000	1,000	150,00	0,00
Maľovky stien a stropov vrátane penetrácie a izolácie	m2	100,000	4,200	1,000	420,00	0,00
Soklový náter do výšky 1,5m vrátane penetrácie podkladu latexom	m2	40,000	7,500	1,000	300,00	0,00
Hliníkové okno vrátane M+D 1800/900 vrátane parapetov	ks	2,000	980,000	1,000	1 960,00	0,00
Hliníkové okno vrátane M+D 1800/1800 vrátane parapetov	ks	3,000	1 285,000	1,000	3 855,00	0,00
Hliníkové dvere vrátane M+D 145/2000	ks	1,000	1 650,000	1,000	1 650,00	0,00
Demontáž kúrenia	kpl	1,000	100,000	1,000	100,00	0,00
Demontáž elektroinštalácie	kpl	1,000	100,000	1,000	100,00	0,00
Elektroinštalčné práce spojené s montážou kabeláže zásuvkových a svetelných okruhov podľa požiadaviek investora, vrát. zasekania, vyspravenia, osadenia rozvadzaču v dielni, výzbroj rozvadzača + príprava na elektrické kúrenie konvektorové + demontáž ventilátora a osadenie nového (tu je zahrnutá elektrika aj do zvarovne + malý sklad + navyše do skladu vodomero (chlorovňa)	kpl	1,000	2 800,000	1,000	2 800,00	0,00
Projekt elektroinštalácie vnút.rozvodov 400€ + bleskozvod 200€	kpl	1,000	600,000	1,000	0,00	600,00
Revízná správa elektroinštalácie vnút.rozvodou 300€ + bleskozvod 150€	kpl	1,000	450,000	1,000	0,00	450,00
Dodávka a montáž svietidiel LED	ks	10,000	980,000	1,000	0,00	980,00
Dodávka a montáž vypínačou a zásuviek (15ks) vrátane 4ks rozvodnicových skrin (380V+220V) + žiaby	kpl	1,000	780,000	1,000	0,00	780,00
Vybúranie plech.dverí + zamurovanie otvoru	m2	3,000	55,000	1,000	165,00	0,00

nové položky
nové položky
nové položky
nové položky

Presuny hmot a materiálov, vrátane dopravy pracovníkov na stavbu	kpl	1,000	450,000	1,000	450,00	0,00
					17 143,370	3 714,48
					3428,674	742,90
CENA CELKOM VRÁTANE 20% DPH						<u>20 572,04</u> <u>4 457,38</u>

Rekapitulácia objektov stavby - NAVIAC PRÁCE

Stavba: Rekonštrukcia prevádzkových priestorov

Dátum: 31.1.2022

Objednávateľ: TAVOS a.s. Piešťany - závod Trnava

Projektant:

Zhotoviteľ: Služby Cífer s.r.o.

Spracoval: Bobek

p.č.	Objekt	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Celkovo	Rekonštrukcia prevádzkových priestorov Tavo s a.s. - závod Trnava	4 836,93	967,39	5 804,32
1	Plocha za budovou	0,00	0,00	0,00
2	Sklad vodomero v + chlorovňa	803,05	160,61	963,66
3	Malý sklad	0,00	0,00	0,00
4	Zvarovňa	319,40	63,88	383,28
5	Dieľňa	3 714,48	742,90	4 457,38
<u>Celkom</u>		<u>4 836,93</u>	<u>967,39</u>	<u>5 804,32</u>